MINISTERIO DE JUSTICIA

TETÃ REKUÁI GOBIERNO NACIONAL
Jajapo ñande rapere ko ãga guive
Construyendo el futuro hoy

# REPÚBLICA DEL PARAGUAY

# MINISTERIO DE JUSTICIA

## LICITACION POR CONCURSO DE OFERTA Nº 17/2017

## *"ADQUISICION DE MEDICAMENTOS, INSUMOS Y PROTESIS" -CONTRATO ABIERTO Y PLURIANUAL - ID N° 334.837*

## CONTRATO N° 57 /2017

## PROFARMA DE LOURDES E. PERALTA R.

PROFARMA
Lourdes E. Peralta Rivas
REPRESENTACIONES
EXPORTACIONES

*Ever Martínez F.*
Ministro de Justicia

## *CONDICIONES ESPECIALES DEL CONTRATO (CEC)*

*Las siguientes Condiciones Especiales del Contrato (CEC) complementarán y/o enmendarán las Condiciones Generales del Contrato (CGC) que se encuentran publicadas en el Portal de Contrataciones Públicas y que forman parte de los documentos de la licitación. En caso de haber conflicto, las provisiones aquí dispuestas prevalecerán sobre las de las CGC.*

| | |
|---|---|
| **CGC 1.1(i)** | La Contratante es: *MINISTERIO DE JUSTICIA* |
| **CGC 4.2 (b)** | La versión de la edición de los Incoterms será: *NO APLICA* |
| **CGC 7** | Para **notificaciones,** la dirección del Contratante será:<br>Atención: *SR. MIGUEL BENITEZ, DIRECTOR DE ADMINISTRACION*<br>Dirección: AVDA. RODRIGUEZ DE FRANCIA ESQ. EE. UU.<br>*Piso/Oficina: 2° PISO – DIRECCION ADMINISTRATIVA*<br>Ciudad: *Asunción, Paraguay*<br>Código postal: *NO corresponde*<br>Teléfono: *595-21-495075*<br>Fax: *595-21-495075*<br>Dirección electrónica: direccion_*admin@ministeriodejusticia.gov.py* |
| **CGC 9.6** | El mecanismo formal de resolución de conflictos será: *El* **AVENIMIENTO**, contemplado en la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas. No se utilizará el sistema de arbitraje |
| **CGC 11** | Detalle de los documentos de Embarque y otros documentos que deben ser proporcionados por el Proveedor son: *NO APLICA*<br>La Contratante deberá recibir los documentos arriba mencionados antes de la llegada de los Bienes; si no recibe dichos documentos, todos los gastos consecuentes correrán por cuenta del Proveedor. NO APLICA |
| **CGC 13** | El precio del contrato tendrá un reajuste, toda vez que durante la ejecución del contrato exista una variación sustancial de precios en la economía nacional y esta se vea reflejada en el índice de precios de consumo publicado por el Banco Central del Paraguay, en un valor igual o mayor al 15% (quince por ciento) sobre la inflación esperada para el mismo periodo;<br>El reajuste de precio deberá ser solicitado por el Contratista y aprobado por el Contratante por medio de notas oficiales. Los precios reajustados, solo tendrán incidencia sobre los bienes y/o servicios aún no proveídos; y, no tendrán ningún efecto retroactivo respecto a los ya fueron proveídos antes de la verificación del reajuste. El Precio Reajustado del Contrato, estará determinado por la siguiente fórmula:<br>$Pr = P \times \frac{IPC1}{IPC0}$<br>Donde:<br>Pr: Precio Reajustado.<br>P: Precio adjudicado.<br>IPC1: Índice de precios al Consumidor publicado por el Banco Central del Paraguay, correspondiente al mes de la prestación del servicio.<br>IPC0: Índice de precios al consumidor publicado por el Banco Central de Paraguay |

FARMA Peralta Rivas

Ever Martínez F.
Ministro de Justicia

| | |
|---|---|
| **CGC 14.1; 14.2, 14.3 Y 14.4** | Las formas y condiciones de pago al Proveedor en virtud del Contrato serán las siguientes:<br>En guaraníes – La Contratante efectuará los pagos, siempre y cuando se disponga del Plan de Caja efectivamente transferido por el Ministerio de Hacienda, dentro del plazo de sesenta (60) días después de la presentación de la factura por el Proveedor, y después de que la Contratante la haya aceptado, Dicha aceptación o rechazo, deberá darse a más tardar en diez (10) días posteriores a su presentación.<br>**Documentos exigidos para el pago:**<br>- Nota de Pedido dirigida al Director General de Administración y Finanzas<br>- Orden de Compra<br>- Factura original a Crédito con los siguientes datos:<br>Ministerio de Justicia - RUC: 80001463-4 – Descripción del Bien – N° de Contrato – Modalidad de Contratación<br>- Nota de Remisión debidamente conformada por los responsables de la recepción de los bienes.<br>- Acta de Recepción de Bienes debidamente conformada por los responsables de la recepción de los bienes.<br>- Planilla de Pago de IPS (vigente)<br>- Copia de la Cedula de Identidad del Representante legal de la empresa<br>- Copia de Certificado de Cumplimiento Tributario (vigente)<br>- Formulario FIS (Formulario de Informe de Servicios Personales) y FIP (Formulario de identificación del Personal)<br>- Copia simple de la Póliza de: Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato<br>- Copia de Factura de Pago y Recibo de Cancelación de la póliza de Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato<br>Estos documentos deberán ser entregados en Mesa de Entrada de la Dirección General de Administración y Finanzas, ubicada en la Avda. José G. Rodríguez de Francia esq. Estados Unidos – 2º Piso, de lunes a viernes, en el horario de 07:00 a 15:00 horas. Si la nota de solicitud no viene acompañada de las documentaciones requeridas, la misma no será recepcionada para el procesamiento de pago correspondiente.<br><br>La CONTRATISTA será responsable del pago de todos los impuestos y otros tributos o gravámenes sin excepción alguna.<br>Del monto total facturado, serán pasibles las retenciones correspondientes al Impuesto a la Renta y al Impuesto al Valor Agregado, según lo establecido por las disposiciones legales de la República del Paraguay. Asimismo, independientemente de estas retenciones impositivas, se aplicará una Retención equivalente al 0,4% sobre el monto de las facturas pagadas, deducidos los impuestos reflejados en las mismas, en concepto de "Contribución" de conformidad a lo dispuesto por el Art. 1 de la Ley 3439/07 que modifica el Art. 41 de la Ley 2051/03 "De Contrataciones Públicas" y reglamentado por el Decreto Nº 21.909/03.<br>El pago se realizará vía acreditación en cuenta bancaria, para lo cual la empresa adjudicada deberá proveer los datos consignados en el Formulario de Solicitud de Pago a Proveedores y Acreedores, conforme al Decreto Nº 7781/2006. |

ROFARMA Luis E. Peralta Rivas REPRESENTACIONES

Ever Martínez F.

| | |
|---|---|
| **CGC 14.5** | Todos los pagos se efectuarán en: Guaraníes |
| **CGC 14.6** | En caso de mora de los pagos previstos por parte de la Convocante, la tasa de interés que se aplicará es del *0,05* % por cada día de atraso hasta que haya efectuado el pago completo. La mora será computada a partir del día siguiente del vencimiento del pago. |
| **CGC 15.1** | *NO SE PAGARÁ ANTICIPO* |
| **CGC 16.1** | El Proveedor será responsable del pago de todos los impuestos y otros tributos o gravámenes SIN excepción. |
| **CGC 17.1 y 17. 2** | El valor de la Garantía de Fiel cumplimiento de contrato, es de *10% del valor total del contrato.*<br>*La garantía de Cumplimiento de Contrato deberá ser presentada por el CONTRATISTA, dentro de los 10 días siguientes a partir de la fecha de suscripción del contrato, de conformidad con lo dispuesto en el Art. 39 de la Ley 2051/03.* |
| **CGC 17.5** | La liberación de la Garantía de Cumplimiento tendrá lugar: *conforme a lo que se indica en la Sub cláusula 17.5 de las CGC].* |
| **CGC 23.2** | El embalaje, la identificación y la documentación dentro y fuera de los paquetes serán como se indica a continuación: *NO APLICA]* |
| **CGC 24** | La cobertura de seguro será según se establece en los Incoterms.<br>Si no es de acuerdo con los Incoterms, la cobertura de seguro deberá ser como sigue: *NO APLICA* |
| **CGC 25** | La responsabilidad por el transporte de los Bienes será según se establece en los Incoterms. NO APLICA<br>Si no está de acuerdo con los Incoterms, la responsabilidad por el transporte deberá ser como sigue: NO APLICA |
| **CGC 26.1** | Las inspecciones y pruebas serán como se indica a continuación:<br>Según se indica en la SECCION III Suministros Requeridos |
| **CGC 26.2** | Las inspecciones y pruebas se realizarán en: Según se indica en la SECCION III Suministros Requeridos |
| **CGC 27** | El valor de las multas será: *0,5* % por cada día de atraso en la entrega de los bienes o prestación de los servicios contratados. |
| **CGC 28.3** | El período de validez de la Garantía será *NO APLICA* |
| **CGC 28.5** | El plazo para reparar o reemplazar los bienes será: 2 días hábiles |
| **CGC 33** | Vigencia del contrato: A partir de la suscripción de la misma hasta el cumplimiento total de las obligaciones |
| **CGC 34.1 (a) (vi)** | La Contratante podrá terminar el Contrato además en los siguientes casos: *las señaladas en la CGC 33.1 y la Ley de Contrataciones Publicas* |

PROFARMA de Lourdes E. Peralta Rivas
DISTRIBUIDORAS - REPRESENTACIONES
IMPORTACIONES - EXPORTACIONES
Avda. Ygatimi Nro. 245 Telefax: 495-07

*Ever Martínez F.*
Ministro de Justicia

Entre el MINISTERIO DE JUSTICIA, domiciliado en la Avda. Dr. Gaspar Rodríguez de Francia esq. Estados Unidos, Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado para este acto por **S.E. EVER MARTÍNEZ FERNÁNDEZ**, Ministro de Justicia, nombrado por Decreto del Poder Ejecutivo N° 5905, de fecha 09 de setiembre de 2016, denominada en adelante **CONTRATANTE**, por una parte, y por la otra, la firma **PROFARMA DE LOURDES E. PERALTA R.** con **RUC N° 2290369-0**, domiciliada en la Calle Ygatimi e/ Nuestra Señora de la Asunción y Chile N.º 245 – Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por la **Sr. Cecilio Peralta Zarza,** con Cédula de Identidad N° 812.559, en calidad de representante legal, denominada en adelante **PROVEEDOR**, acuerdan celebrar la presente Contrato de **"ADQUISICION DE MEDICAMENTOS, INSUMOS Y PROTESIS"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO.**

El Presente contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen las partes, con relación a la adquisición de medicamentos, insumos y prótesis, resultante del proceso de Licitación Por Concurso de Ofertas N° 17/2017 y que se regirán por las siguientes clausulas y disposiciones legales que regulan la materia

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
(f) Garantías

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 334.837.-

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Por Concurso de Ofertas N° 17/2017, convocado por la *Dirección de Contrataciones*. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 760/2017

PROFARMA de Lourdes E. Peralta Rivas

*Ever Martínez F.*
Ministro de Justicia

## 5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

| Ítem | Código Catálogo | Descripción del Bien | Unidad de Medida | Presentación | Cantidad | Marca | Procedencia | Precio unitario (IVA incluido) | Precio total (IVA incluido) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 51142106-002 | Ibuprofeno comprimido | Unidad | UNIDAD | 1 | ALGIDOL 400 | NACIONAL | 700 | 700 |
| 2 | 51142001-002 | Paracetamol - comprimido | Unidad | UNIDAD | 1 | PACEMOL 500 | NACIONAL | 290 | 290 |
| 3 | 51142138-002 | Ketorolac comprimido | Unidad | UNIDAD | 1 | TETRALGIN | NACIONAL | 1.260 | 1.260 |
| 4 | 51142103-001 | Diclofenac potásico comprimido | Unidad | UNIDAD | 1 | REXALGAN | NACIONAL | 870 | 870 |
| 5 | 51101550-001 | Cefalexina comprimida | Unidad | UNIDAD | 1 | CEFADIL 1gr | NACIONAL | 2.360 | 2.360 |
| 6 | 51101511-003 | Amoxicilina + Sulbactam comprimido | Unidad | UNIDAD | 1 | NOVAMOX DUO IBL | NACIONAL | 3.050 | 3.050 |
| 7 | 51142009-002 | Dipirona inyectable | Unidad | AMPOLLA | 1 | ANALGESIN | NACIONAL | 3.540 | 3.540 |
| 8 | 51161508-003 | Salbutamol - aerosol | Unidad | FRASCO | 1 | LUNG | ARGENTINA | 28.500 | 28.500 |
| 9 | 51101715-005 | Permetrina jabón medicinal | Unidad | CAJA | 1 | DRONOL | NACIONAL | 16.800 | 16.800 |
| 10 | 51101718-004 | Benzoato de bencilo + benzocaina + Asociados loción | Unidad | FRASCO | 1 | ARCASAN | NACIONAL | 12.400 | 12.400 |
| 11 | 51181517-001 | Metformina - comprimido | Unidad | UNIDAD | 1 | HIPOGLUX | NACIONAL | 750 | 750 |
| 12 | 51101572-001 | Azitromicina suspensión | Unidad | FRASCO | 1 | TRIBRON | NACIONAL | 44.100 | 44.100 |
| 13 | 51181506-003 | Insulina NPH - Inyectable | Unidad | AMPOLLA | 1 | GANSULIN-N | CHINA | 122.400 | 122.400 |
| 14 | 42142609-001 | Jeringa desechable con aguja | Unidad | UNIDAD | 1 | ENDOMED | CHINA | 950 | 950 |
| 15 | 42142609-001 | Jeringa desechable con aguja | Unidad | UNIDAD | 1 | ENDOMED | CHINA | 1.050 | 1.050 |
| 16 | 42311708-001 | Esparadrapo | Unidad | UNIDAD | 1 | ZIBO | CHINA | 15.600 | 15.600 |
| 17 | 41123403-002 | Equipo Macrogotero | Unidad | UNIDAD | 1 | ENDOMED | CHINA | 2.360 | 2.360 |
| 18 | 42132203-001 | Guante de procedimiento | Unidad | UNIDAD | 1 | SANTEX | MALASIA | 575 | 575 |
| 19 | 42222001-002 | Equipo volutrol macrogotero para soluciones | Unidad | UNIDAD | 1 | ENDOMED | CHINA | 13.500 | 13.500 |
| 20 | 42221503-005 | Cateter intravenoso periférico | Unidad | UNIDAD | 1 | SURU | CHINA | 5.900 | 5.900 |
| 21 | 42312201-006 | Hilo para sutura poliamida | Unidad | UNIDAD | 1 | JUMBO | CHINA | 5.950 | 5.950 |

El monto mínimo del presente contrato asciende a la suma de Gs. 100.000.000.- (Guaraníes: cien millones), y el monto máximo es de Gs. 200.000.000.- (Guaraníes: doscientos millones), IVA incluido.

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

PROFARMA de Lourdes E. Peralta Rivas DISTRIBUIDORAS - REPRESENTACIONES - EXPORTACIONES Nro. 245 Telefax: 495-976

Ever Martínez F.
Ministro de Justicia

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

**6. VIGENCIA DEL CONTRATO**

Este contrato tendrá de vigencia desde su suscripción hasta el cumplimiento total de las obligaciones

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.**

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones

**8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**

La administración del contrato estará a cargo de la Dirección General de Administración y Finanzas conjuntamente con la Dirección de Salud Penitenciaria.

**9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato. -

**10. MULTAS.**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

PROFARMA
de Lourdes E. Peralta Rivas
...RAS - REPRESENTACIONES
...S - EXPORTACIONES
...dular: 495-976 As. P...

*Ever Martínez F.*
Ministro de Justicia

## 13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los 8 días del mes de Noviembre de 2017.

**Cecilio Peralta Zarza**
**Representante**

Ever Martínez F.
Ministro de Justicia

**Ever Martínez F.**
**Ministro**

PF PROFARMA
de Lourdes E. Peralta Rivas
DISTRIBUIDORAS - REPRESENTACIONES
IMPORTACIONES - EXPORTACIONES
Avda. Ygatimí Nro. 245 Telefax: 495-976 As. Py.

MINISTERIO DE JUSTICIA

TETÃ REKUÁI GOBIERNO NACIONAL
Jajapo ñande rapére ko aga guive
Construyendo el futuro hoy

# ANEXO I

| LOTE 2 MEDICAMENTOS E INSUMOS | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | CODIGO de CATALOGO | NOMBRE GENERICO | FORMA FARMACEUTICA | CONCENTRACION | PRESENTACION |
| 1 | 51142106-002 | IBUPROFENO | Comprimidos | 400 mg. | UNIDAD |
| 2 | 51142001-002 | PARACETAMOL | Comprimidos | 500 mg | UNIDAD |
| 3 | 51142138-002 | KETOROLAC | Comprimidos | 20 mg. | UNIDAD |
| 4 | 51142103-001 | DICLOFENAC potásico | Comprimidos | 50 mg. | UNIDAD |
| 5 | 51101550-001 | CEFALEXINA | Comprimidos | 1 Gr. | UNIDAD |
| 6 | 51101511-003 | Amoxicilina + Sulbactam | Comprimidos | 875 mg+ 125 mg | UNIDAD |
| 7 | 51142009-002 | DIPIRONA | Inyectable | 1 Gr. | Ampolla x 2 Ml. Como mínimo |
| 8 | 51161508-003 | SALBUTAMOL | Aerosol | 100 mg. | Frasco x 250 dosis, como mínimo |
| 9 | 51101715-005 | PERMETRINA | Jabón solido | 5% | CAJA X 70 GR. Como mínimo |
| 10 | 51101718-004 | Benzoato de bencilo+ Tirotricina+Benzocaina | LOCION | 20 Gr.+0,01 Gr.+ 2 G R. | Frasco x 50 ml., como mínimo |
| 11 | 51181517-001 | METFORMINA | Comprimidos | 850 mg. | UNIDAD |
| 12 | 51101572-001 | AZITROMICINA | suspensión | 200 mg. | Frasco x 15 Ml. Como mínimo |
| 13 | 51181506-003 | INSULINA NPH | Inyectable | 100UI | AMPOLLA 10ml como mínimo |
| 14 | 42142609-001 | JERINGAS 5 CC | I.M.c / Aguja a presión | UNIDAD | UNIDAD |
| 15 | 42142609-001 | JERINGAS 10 CC | I.M. c/ Aguja a presión | UNIDAD | UNIDAD |
| 16 | 42311708-001 | ESPARADRAPO | Color carne, mínimo 5 cm | UNIDAD | UNIDAD |
| 17 | 41123403-002 | EQUIPO MACROGOTERO | | UNIDAD | UNIDAD |
| 18 | 42132203-001 | GUANTES DE PROCEDIMIENTO | MEDIANO | UNIDAD | UNIDAD |
| 19 | 42222001-002 | EQUIPO VOLUTROL MACROGOTERO | | UNIDAD | UNIDAD |
| 20 | 42221503-005 | CATETER INTRAVENOSO PERIFERICO | N° 22 | UNIDAD | UNIDAD |
| 21 | 42312201-006 | HILO DE SUTURA MONONYLON | N° 3/0 | UNIDAD | UNIDAD |

PROFARMA de Lourdes E. Peralta Rivas
...DORAS - REPRESENTACIONES
...ONES - EXPORTACIONES
...245 Telefax: 495-47...

Ever Martínez F.
Ministro de Justicia